

## Persmededeling van de Raad over de aanneming in eerste lezing van het ontwerp van algemene begroting voor 2007 (14 juli 2006)

**Caption:** Persmededeling van 14 juli 2006 waarin de rol van de Raad in de jaarlijkse begrotingsprocedure wordt belicht.

**Source:** PRESS OFFICE/NEWSROOM. [EN LIGNE]. [Brussel]: Raad van de Europese Unie, [18.09.2006]. 11320/06 (Presse 208). Disponible sur [http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms\\_Data/docs/pressdata/nl/ecofin/90630.pdf](http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressdata/nl/ecofin/90630.pdf).

**Copyright:** (c) European Union, 1995-2012

**URL:**

[http://www.cvce.eu/obj/persmededeling\\_van\\_de\\_raad\\_over\\_de\\_aanneming\\_in\\_eerste\\_lezing\\_van\\_het\\_ontwerp\\_van\\_algemene\\_begroting\\_voor\\_2007\\_14\\_juli\\_2006-nl-808cf048-64e5-4cc2-9778-28b82809bf1f.html](http://www.cvce.eu/obj/persmededeling_van_de_raad_over_de_aanneming_in_eerste_lezing_van_het_ontwerp_van_algemene_begroting_voor_2007_14_juli_2006-nl-808cf048-64e5-4cc2-9778-28b82809bf1f.html)

**Publication date:** 06/09/2012

**Persmededeling**  
**2742e zitting van de Raad**  
**Economische en Financiële Zaken**  
**Budget**  
**Brussel, 14 juli 2006**

Voorzitter **mevrouw Ulla-Maj WIDEROOS**  
Andere minister van Financiën van Finland

**Voornaamste resultaten van de Raadszitting**

*De Raad heeft in eerste lezing met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen het ontwerp van algemene begroting voor 2007 aangenomen, na een overlegvergadering met het Europees Parlement en de Commissie. De aanneming van de ontwerp-begroting, als A-punt zonder debat, vindt plaats in de zitting van de Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen op 17 juli.*

*De Commissie had in het voorjaar van 2006 een voorontwerp van algemene begroting ingediend.*

*Zoals gebruikelijk, zal deze ontwerp-begroting in het najaar van 2006 in eerste lezing door het Europees Parlement worden behandeld en van amendementen worden voorzien. De Commissie zal in het najaar zoals gebruikelijk ook een "ad hoc"- nota van wijzigingen indienen vóór de tweede lezing door de Raad, die voor november 2006 is gepland.*

**Inhoud (1)**

**Deelnemers**

**Besproken punten**

Resultaat van de overlegvergadering met het Europees Parlement

Opstelling van de ontwerp-begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2007

Diversen

- Herziening van het Financieel Reglement

**Andere goedgekeurde punten**

*Geen*

**Deelnemers**

De regeringen van de lidstaten en de Europese Commissie waren als volgt vertegenwoordigd:

**België:**

de heer Jan DE BOCK            permanent vertegenwoordiger

**Tsjechië**

de heer Bohdan HEJDUK        directeur-generaal, ministerie van Financiën

**Denemarken**

de heer Claus GRUBE           permanent vertegenwoordiger

**Duitsland:**

de heer Thomas MIROW staatssecretaris, ministerie van Financiën

**Estland:**

de heer Vaino REINART permanent vertegenwoordiger

**Griekenland**

de heer Petros DOUKAS staatssecretaris van Economische Zaken en Financiën

**Spanje:**

de heer Carlos BASTARRECHE permanent vertegenwoordiger

Frankrijk

de heer Pierre SELLAL permanent vertegenwoordiger

**Ierland:**

de heer Bobby MCDONAGH permanent vertegenwoordiger

**Italië:**

de heer Rocco Antonio CANGELOSI permanent vertegenwoordiger

Cyprus:

de heer Stavros MICHAEL directeur, ministerie van Financiën

Letland:

mevrouw Irēna KRŪMANE staatssecretaris, ministerie van Financiën

**Litouwen:**

de heer Jaunius SIMONAVIČIUS vice-minister van Financiën

**Luxemburg:**

mevrouw Martine SCHOMMER permanent vertegenwoordiger

**Hongarije:**

de heer Tamas KATONA politiek staatssecretaris, ministerie van Financiën

Malta:

de heer Tonio FENECH staatssecretaris, ministerie van Financiën

**Nederland:**

de heer Tom de BRUIJN permanent vertegenwoordiger

Oostenrijk:

de heer Alfred FINZ staatssecretaris, ministerie van Financiën

**Polen:**

de heer Jaroslaw PIETRAS staatssecretaris, ministerie van Financiën

Portugal:

de heer Alvaro MENDONCA E MOURA permanent vertegenwoordiger

**Slovenië:**

de heer Igor SENČAR permanent vertegenwoordiger

Slowakije:

de heer Maroš ŠEFČOVIČ permanent vertegenwoordiger

Finland

mevrouw Ulla-Maj WIDEROOS andere minister van Financiën

de heer Rauno LÄMSÄ raad

**Zweden:**

de heer Jens HENRIKSSON staatssecretaris, ministerie van Financiën

**Verenigd Koninkrijk:**

de heer Ed BALLS economisch secretaris van de Schatkist

**Commissie:**

mevrouw Dalia GRYBAUSKAITE lid

Overige deelnemers:

de heer Janusz LEWANDOWSKI voorzitter van de Begrotingscommissie van het Europees Parlement

De regeringen van de toetredende staten waren als volgt vertegenwoordigd:

**Bulgarije:**

de heer Lubomir DATZOV vice-minister van Financiën

Roemenië:

mevrouw Raluca ZAMFIRESCU directeur, ministerie van Financiën

**Besproken punten**

**Resultaat van de overlegvergadering met het Europees Parlement**

Alvorens de ontwerp-begroting voor het begrotingsjaar 2007 te bespreken en op te stellen, heeft de Raad zijn gebruikelijke vergadering met een delegatie van het Europees Parlement gehouden in het kader van het Interinstitutioneel Akkoord. De delegatie stond onder de leiding van de heer Janusz LEWANDOWSKI, voorzitter van de Begrotingscommissie, en bestond verder uit:

de heer James ELLES (rapporteur voor Afdeling III (Commissie) van de begroting 2007),

de heer Louis GRECH (rapporteur voor Overige afdelingen van de begroting 2007), de heer Reimer BOGE, mevrouw Ingeborg GRÄBLE, mevrouw Catherine GUY-QUINT, mevrouw Anne JENSEN, de heer Jan MULDER, de heer Giovanni PITTELLA, de heer Paul RUBIG, de heer Antonis SAMARAS, de heer Esko SEPPANEN, de heer Laszlo SURJAN, mevrouw Helga TRUPEL, de heer Kyosti VIRRANKOSKI en de heer Ralf WALTER, leden van het Europees Parlement.

Mevrouw Dalia GRYBAUSKAITÉ, lid van de Europese Commissie, nam deel aan de overlegvergadering.

In de overlegvergadering, die op 10 juli 2006 door een triloog was voorbereid, werden naast de grote lijnen van de begroting 2007 twee specifieke punten met betrekking tot de begroting 2007 behandeld, namelijk:

– Landbouw:

Het Europees Parlement en de Raad kwamen overeen de besprekingen over de landbouwuitgaven te hervatten op basis van de nota van wijzigingen die de Commissie in het najaar zal indienen.

– Internationale visserijovereenkomsten:

Het Europees Parlement en de Raad kwamen overeen de bespreking van deze kwestie in november te hervatten in het licht van de nota van wijzigingen die de Commissie in het najaar zal indienen.

– Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB):

Het Europees Parlement en de Raad streven ernaar uiterlijk in november een akkoord te bereiken over het bedrag van de GBVB-begroting voor 2006, volgens het bepaalde in het Interinstitutioneel Akkoord.

– Proefprojecten en voorbereidende maatregelen:

De Raad nam nota van de specifieke kanttekeningen van het Europees Parlement en de Commissie bij de voorstellen van de Raad en verklaarde dat de onderhandelingen zullen worden voortgezet.

– Administratieve uitgaven (rubriek 5):

De Raad bevestigde zijnerzijds de verklaring inzake het "productiviteitswinstenprogramma voor de jaren 2007-2013", met onder meer de bevestiging van door pensionering vrijkomende ambten, en de verklaring inzake "aanwerving in verband met de uitbreiding van 2004" met de beoogde schrapping van 500 ambten bij de Commissie tegen 2010.

### **Opstelling van de ontwerp-begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2007**

(zie documenten 11277/06+ADD1, 11278/06+ADD1, ADD2)

Na de vergadering met het Europees Parlement en op basis van de voorbereidende werkzaamheden van het Comité van permanente vertegenwoordigers en tijdens de overlegvergadering met het Europees Parlement, heeft de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen het akkoord bevestigd dat door het Comité van permanente vertegenwoordigers was bereikt over het ontwerp van algemene begroting voor 2007 en over de verklaringen als opgenomen in de documenten 11277/06+ADD1 en 11278/06 + ADD1 en ADD2.

De Raad geeft het voorzitterschap, bijgestaan door het secretariaat-generaal van de Raad, opdracht om

begrotingsdocumenten op te stellen en deze volgens het voorziene tijdschema aan het Europees Parlement te zenden.

De ontwerp-begroting zal door de Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen op 17 juli formeel worden aangenomen, onder de A-punten.

Het **VOB 2007** omvat:

- EUR 126 824 088 852 aan kredieten voor **vastleggingen**;
- EUR 116 370 055 410 aan kredieten voor **betalingen**.

In vergelijking met de begroting 2006 komt dit neer op een stijging met 4,6% voor de vastleggingskredieten en met 3,9% voor de betalingskredieten. De begrotingsprocedure voor 2007 zal in het teken staan van twee belangrijke elementen: de goed te keuren nieuwe financiële vooruitzichten voor de periode 2007-2013 en de te bevestigen komende toetreding van twee landen tot de EU. Opgemerkt zij dat er in het financieel kader 2007-2013 nieuwe rubrieken zijn opgenomen ter vervanging van de vroegere indeling.

De ontwerp-begroting 2007 is door de Raad opgesteld op basis van de EU-27. De ontwerp-begroting in eerste lezing omvat:

- **EUR 125 755 695 132 aan kredieten voor vastleggingen**;
- **EUR 114 612 819 366 aan kredieten voor betalingen**.

In vergelijking met de begroting 2006 komt dit neer op een stijging met 3,68% voor de vastleggingskredieten en met 2,26% voor de betalingskredieten. In vergelijking met het VOB 2007 komt dit neer op een stijging met 0,84% voor de vastleggingskredieten en met 1,55% voor de betalingskredieten.

Onderstaande tabel bevat een samenvatting van het resultaat van de besprekingen:

[Tabel]

## **Diversen**

### **– Herziening van het Financieel Reglement**

Naar aanleiding van een initiatief van het Europees Parlement wees de Raad er eens te meer op hoe belangrijk het is dat het Financieel Reglement tijdig voltooid wordt en getuigde hij andermaal van zijn bereidheid deze herziening volgens de overlegprocedure te verrichten.

### **Andere goedgekeurde punten**

#### **Geen**

(<sup>1</sup>) - Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.

- De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.

- Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.